

# DAIM NTAWV TSO CAI - RAU TXOJ KEV MUAB NPE THIAB TEJ YAM NTAWV TXOG YUS TUS KHEEJ QHIA RAU LWM TUS

(Thov sau los yog ntaus tsiaj ntawv rau qhov uas tsis yog nyob rau kab ntawv xee npe)

Koj Lub Npe: \_\_\_\_\_

Lub Tsev Kawm Ntawv los yog Lwm Lub Tuam Chaw Lub Npe Uas Koj Tau Ua Ntawv Foob Lus Tsis Txaus Siab Rau: \_\_\_\_\_

- Daim ntawv no noog hais tias saib Lub Chaw Tswj Saib Neeg Txoj Cai (Office for Civil Rights (OCR) puas yuav muab koj lub npe thiab lwm cov ntsiab lus txog koj tus kheej qhia rau lwm tus paub thaum uas OCR txiav txim hais tias yog ua li ntawv yuav pab tau rau txoj kev xwj thiab los mus daws tau koj qhov kev tsis txaus siab.
- Muab piv txwv, los mus txiav txim hais tias saib ib lub tsev kawm ntawv puas tau cais neeg rau ib tug neeg twg, OCR feem ntau yuav xav qhia tawm tus neeg ntawd lub npe thiab lwm cov ntsiab lus txog nws tus kheej rau cov neeg ua haujlwm nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv ntawd los mus teev meej cov ntsiab lus los yog mus muab lwm cov ntsiab lus ntxiv. Thaum OCR ua li ntawd, OCR yuav qhia rau cov neeg ua haujlwm paub hais tias tas nrho cov kev pauj kua zaub ntsuab rau tus neeg ntawd thiab rau lwm tus neeg uas muaj feem nrog rau tus neeg ntawm yog ib yam uas peb yuav txwv tsis pub tshwm sim. Thiab OCR yuav qhia tawm tus neeg ntawm lub npe thiab cov ntsiab lus hais txog nws tus kheej thaum muaj cov kev xam phaj nrog rau cov neeg ua pov thawj pom thiab kev sib tawm tswv yim nrog cov kws los yeej tau.
- Yog tias tsis pub OCR los qhia tawm koj lub npe los yog tej yam hais txoj koj tus kheej uas tau piav qhia li saum toj no, OCR yuav txiav txim muab koj qhov kev tsis txaus siab kaw tseg los tau yog tias OCR txiav txim hais tias yuav tsum tau tso tawm koj lub npe los yog tej yam ntsiab lus txog koj tus kheej mas thiaj li daws tau hais tias saib lub tsev kawm ntawv puas tau ua tej yam kev cais neeg rau koj.

**LUS CEEB TOOM:** Yog tias koj ua ntawv foob tsis txaus siab nrog rau OCR, OCR yuav tso tawm tej co ntsiab lus hais txog koj qhov kev tsis txaus siab los tau rau cov xwm los yog rau pej xeem, tsis hais lub tsev kawm ntawv los yog lub tuam chaw loj lub npe; lub hnuv tim uas koj ua koj ua ntawv foob kev tsis txaus siab; hom kev cais neeg uas koj tau muab tso rau hauv qhov kev tsis txaus siab; lub hnuv tim uas daws tau, raug muab tshem tawm los yog muab kaw ntawm koj qhov kev tsis txaus siab; cov lus hais tias OCR qhov kev txiav txim yog vim li cas; los yog lwm cov ntsiab lus uas ntsig txog qho ntawd. Tej ntsiab lus uas OCR tso tawm rau xov xwm los yog rau pej xeem yuav tsis muaj koj lub npe los yog lub npe ntawm tus neeg uas koj tau pab ua ntawv foob kev tsis txaus siab sawv cev rau.

**LUS CEEB TOOM:** OCR yuav tsum kom koj teb qhov lawv tau thov cov ntsiab lus ntawd. Yog tias koj tsis koom tes nrog rau OCR qhov kev xwj thiab cov kev pab daws teeb meem nws yuav ua rau koj qhov kev tsis txaus siab raug muab kaw tsis hais.

## Thov xee npe rau tshooj A los yog tshooj B (tiamsis tsis txhob yog ob qho tibs) thiab muab xa rov tuaj rau OCR:

- Yog tias koj ua ntawv foob kev tsis txaus siab sawv cev ntawm koj tus kheej, koj yuav tsum xee npe rau daim ntawv khij no.
- Yog tias koj ua ntawv foob kev tsis txaus siab sawv cev rau ntawm lwm tus neeg twg, tus neeg ntawd yuav tsum xee npe rau daim ntawv khij no.

**TEJ YAM TSIS XAM NROG:** Yog tias qhov kev tsis txaus siab yog ua ntawv foob sawv cev rau ntawm ib tug neeg twg uas tsis tau muaj hnuv nyooog txog 18 xyoo los yog ib tu neeg laus uas muaj ntaub ntawv teev tias tsis meej pem, tus neeg ntawm leej niam txiv los yog tus neeg muaj ntaub ntawv saib xyuas yuav tsum xee npe rau daim ntawv khij no.

- Yog tias koj ua ntawv foob kev tsis txaus siab sawv cev ntawm ib pab pawg neeg, uas tsis yog ntawm ib tug neeg twg, koj yuav tsum xee npe rau daim ntawv khij no.

A. Kuv **muab rau** OCR kuv lo lus tso cai los qhia tias kuv yog leej twg (thiab ntawm kuv tus neeg uas tsis tau muaj hnuv nyooog/tus neeg tsis taus uas yog kuv sawv cev ua ntawv foob rau) rau lwm tus neeg rau OCR los mus xwj ntxiv thiab ua tej haujlwm tswj kev ceev xwm.

\_\_\_\_\_  
Lub Npe Xee

\_\_\_\_\_  
Hnuv Tim

## LOS YOG

B. Kuv **tsis muab rau** OCR kuv lo lus tso cai los qhia tias kuv yog leej twg (thiab ntawm kuv tus neeg uas tsis tau muaj hnuv nyooog/tus neeg tsis taus uas yog kuv sawv cev ua ntawv foob rau) rau lwm tus neeg. Kuv nkag siab hais tias OCR yuav muab kuv qhov kev tsis txaus siab kaw tseg los muaj.

\_\_\_\_\_  
Lub Npe Xee

\_\_\_\_\_  
Hnuv Tim

Kuv yeej tshaj lus tawm ntawm txoj kev raug nplua yog tias txhaum hais tias yeej muaj tseeb tias kuv yeej yog tus neeg uas raug teev npe rau saum toj no; thiab, yog tias ib qho kev tsis txaus siab raug muab foob mus sawv cev ntawm ib tug neeg tsis tau muaj hnuv nyooog/tus neeg tsis taus, hais tias kuv yog tus neeg ntawm leej niam txiv los yog tus neeg muaj ntaub ntawv saib xyuas. Qhov kev tshaj lus tawm no tsuas yog siv tau rau txoj kev teev meej cov neeg hais tias lawv yog leej twg thiab nws tsis siv txuas mus rau lwm cov kev tsis txaus siab uas tau foob nyob rau hauv qhov kev tsis txaus siab.